

ふるさとのまつり絵本

(42)

すずめの学校

「トッパンの童謡絵本」(現フレーベル館)挿絵

風間四郎

一九五二年
三四×四七・五cm
紙・水彩



戦前には商業美術家として華々しく活躍していた風間四郎でしたが、一九四一年、徴兵され報道班員としてベトナムやインドネシアなどを転戦し、その後スラバヤに抑留、一九四六年に無事帰国することができました。

このころ、敗戦からの復興に伴って日本の出版界は大きな成長を遂げました。中でも多くの子供向け絵本などが各社から競って出版されました。そんな流れの中で仕事を再開した風間のもとには童画の注文が殺到し、以後、終生の仕事として童画家の道を歩むこととなつたのです。

風間は、この「すずめの学校」をはじめとして、「夕焼けこやけ」「青い目の人形」「どんぐりころころ」「赤とんぼ」「靴がなる」「証成寺の狸ばやし」など、多くの童謡絵本の挿絵を描きました。どれも、思わず童謡を「すざみたくなるような、詩情豊かな作品ばかりです。

これら懐かしい童画の数々が現在美術館でご覧いただけますので、ぜひお立ち寄りください。

※「ふるさとの生んだ童画家 風間四郎の世界」

9月26日(日)まで〈月曜休館〉

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ
(栃尾市上の原町一-一十三 五三一六三〇〇)

平成11年 9
No.512

広報

とちよ



ひぶせ
火防の神、秋葉みこし（谷内2）
とちお祭り仁和賀行進

No. 512 とちよ 1999-9 平成11年9月5日発行
発行／新潟県栃尾市長 編集／栃尾市総務課広報公聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-5815 FAX52-3990
アドレス：<http://www.city.tochio.niigata.jp> Eメール：info@city.tochio.niigata.jp

第45回

とちお 祭り

8月27日
~29日

♪オープニング・ミュージックフェア♪



栃尾東小学校の鼓笛隊



オープニングであいさつする栃渕市長



かわいい双葉保育園の園児さん



栃尾南小学校太鼓隊



2曲を演奏した刈谷田中学校吹奏楽部



秋葉中学校吹奏楽部も2曲を披露

「みこし」
網引き大会

今年も大会を盛り上げてくれたレディース天ヶ島



優勝した天ヶ島チーム



踊りの熱気で雨もやみました



かわいい衣装で参加



学校のクラスで参加



仮装で踊りを盛り上げました

約1,700人が参加した大民踊流し。
今年は備橋までのケヤキ通りまで
コースが新しくできました

市外のみこし渡御にも参加しているほだれ舎。今年は、中之島町の天風会の人たちも参加



発足して5年目となった「越後三島みこし会」のみなさん



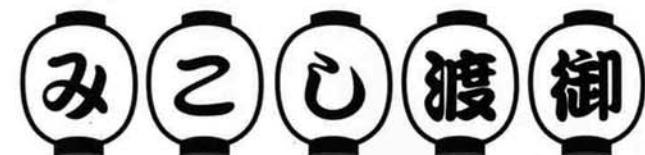
市外からの担ぎ手も参加した謙秋会・睦会のみこし

立正佼成会長岡教会のちょうちん
マンド(上)とマトイ(下)

栃尾の夏の大イベント「とちお祭り」が8月27日から29日の3日間、盛大に行われました。

今年の祭りは、時折、雨が降るあいにくの天候。一部中止になったイベントもありましたが、各会場には大勢の市民が見物に訪れ、3日間の夏祭りを楽しんでいました。

祭りの最後を飾る大花火大会は、たくさんの観客が見上げるなか、過ぎゆく夏を惜しむかのように夜空をいろいろな色に染めていました。





仁和賀

大行進



山田町一情熱の国のリズム「サンバ」を披露（がんばったで賞）

谷内一丁目一本場北海道仕込みの衣装と踊りで「よさこいソーラン節」（ほのぼの賞）

東町の神楽舞。後方には20kgもある大神楽がダイナミックに舞う（大受け賞）

本町一佐渡おけさのゆかた姿から変身したトキの「優優」（アイディア賞）

こんなことが温暖化防止につながります

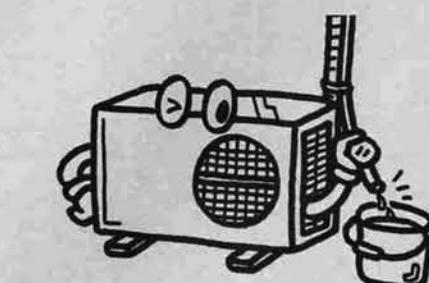
洗 灌機で3分間ずつ2回のためすすぎを行うのと、6分間注水すすぎを行うのとでは、すすぎ効果はほぼ同じですが使用水量は注水すすぎのほうが、50ℓ以上多くなってしまいます。



食 食べ残しのある皿は拭き取ってから洗いましょう



工 アコンの排水も有効利用しましょう。排水をバケツやペットボトル等にためておくと、植物への水やりに使えます。



米 のとぎ汁をそのまま流すと水質汚濁の原因になります。特に1回目のとぎ汁は濃度が濃いので植木の水やりに使うなど下水や排水路に流さないように工夫しましょう。



食 器洗いや洗顔、歯みがきなどのときは、水の流しっぱなしはやめましょう。13mm管の蛇口を3分間流しっぱなしにすると約54ℓ(1升瓶30本分)の水が無駄になります。



温室効果は、生物の生存が可能な温度に保つうえで不可欠なものです。しかし人間の社会・経済活動が発になるにつれ、CO₂などの排出が増加し、温室効果ガスがしだいに濃くなり、温室効果が高まっています。この結果、大気に多くの熱が蓄えられ、地球の温暖化が進んでいます。

地球を包んでいる大気は、太陽からの熱をうまくコントロールして、生物が生存するのに適した温度を維持しています。これは、大気中のCO₂、メタン、フロンなどの気体が地表からの熱を吸収、反射する性質を持つため、日没後も地表の熱がすべて宇宙へと逃げていくことなく、適温を保っているからです。このような現象を「温室効果」と呼び、温室効果によるCO₂などの気体を「温室効果ガス」と呼んでいます。

省エネでCO₂(二酸化炭素)の排出量を減らそう①

節水でCO₂排出量を減らす



私たちの生活には上下水道の利用が欠かせません。ところが上下水道の浄化のためにたくさんの電力が消費されています。この電力を供給するために火力発電所では大量の石炭や石油が使われ、その結果、膨大なCO₂が発生します。そこで、なるべく節水したり、汚い水を流さないようにしたりすることが大切になります。

またそのことによって、水資源の保護や下水が流れ込む河川や湖の水質悪化の防止にもつながります。節水によって家計費を節約し、CO₂の発生を減らす、そのことが地球温暖化防止や環境の保護に役立ちます。

- ①洗濯は洗濯機の容量の八〇%程度にまとめて行いましょう。(一回の洗濯あたりの水使用量一二〇ℓ、年間で一八〇回の洗濯回数を三回に一回減らした場合)→一年でCO₂二kg削減することができます。
- ②風呂の水を洗濯に利用します。(洗濯一二〇回で一回の注水を四〇ℓとした場合)→一年でCO₂八kg削減することができます。
- ③シャワーの使用時間を短くしましょう。(一人が夏期七〇日間、一日一分使用時間を短縮し、一分当たりの削減水量を一二ℓとした場合)→七〇日間でCO₂を〇・一kg削減することができます。



底 が濡れたままの鍋ややかんをガスコンロにかけると、水を蒸発させるために余分な熱が必要になり、約2%の熱効率が落ちます。鍋ややかんは底をよく拭きとつから火にかけましょう。

防ごう地球温暖化

今、私たちの住む地球を取り巻く環境の中で、とりわけ問題になっているのが地球の温暖化現象です。地球の温暖化は、大気中のCO₂などの温室効果ガスの濃度が増えていることが原因です。

このまま地球の温暖化が進むと、二十一世紀のはじめには、地球全体の平均気温が一度上昇し、海面の水位が五十cm上昇すると予想され、各国の陸地の多くが水没の危険地帯となります。

このような地球温暖化を防止するためには、CO₂などの温室効果ガスの排出の抑制に努めなければなりません。わが国全体のCO₂の排出量の半分は家庭生活の消費に関連して排出されています。ですから、家庭生活の工夫によって地球環境を守る運動を続けることが必要です。

◆節水によるCO₂の削減

CO₂

二酸化炭素。炭素の酸化物。色もにおいもなく、天然には空気中に0.03%含まれている。石油・ガス・石炭などの燃料消費によって排出量が増えてきている。

次回は「電気・ガスの節約でCO₂を減らす」です

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

交通安全対策連絡協議会長表彰
大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

施設の維持管理に尽力されたことが認められ、交通安全対策連絡協議会長から表彰されました。

保科さんは、運転者として三十七年間、法令を守り無事故、無違反。また、社内においても交通安全教育に努めていることが認められ、交通安全対策連絡協議会長から表彰されました。



保科 熊雄さん（一之見）

今井さんは、献血回数百二十三回。献血事業に積極的に協力されたことにより、県知事から感謝状が贈られました。



今井 源作さん（金沢）



第30回全国中学校柔道大会出場

明先さんは、県大会女子個人52kg以下級で優勝。八月二十一日から福井県で行われた全国大会に出場し、五位になりました。
(北信越大会では準優勝)



明先 美央

吉原さんは、県大会女子個人で優勝。八月二十一日から石川県で行われた全国大会に出場し、ベスト16(県女子最高)でした。
(北信越大会では準優勝)

吉原 美亞
二日町刈谷田中学校3年

全国教職員大会出場

伊東さんは、県大会ダブルス優勝、シングルス三位。八月七日から青森県で行われた全国大会に出場し、健闘しました。

伊東 真理子
上の原町東谷小学校

中学校総合体育大会北信越大会出場

刈谷田中学校女子剣道部は、長岡市で行われた北信越大会に出場し、ベスト8でした。

左から 吉原美亞（3年）、野澤亜季姫（2年）、榎代茜（2年）、田中希未子（3年）
榆金令子（3年）

また、田中さんは、県大会女子個人でベスト8。北信越大会に出場し、健闘しました。

五十嵐さんは78kg超級で、川上さんは55kg以下級で県大会四位。八月五日に新発田市で行われた北信越大会に出場し、健闘しました。

柔道

秋葉中学校Aチームは、刈谷田中学校グラウンドで行われた第4回市民サッカー中学生大会で、見事優勝しました。

川上 裕介 小秋葉中学校3年
五十嵐 雄新栄町刈谷田中学校3年

第4回市民サッカー大会出場

秋葉中学校Aチームは、刈谷田中学校グラウンドで行われた第4回市民サッカー中学生大会で、見事優勝しました。

交通安全対策連絡協議会長表彰

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の発展に寄与された功績により、全国都市監査委員会から表彰されました。



荒木 幸男さん（柄尾）

大竹さんは、柄尾市交通安全協会の理事、交通安全指導員として、交通安全運動や交通安全

大竹 正一さん（巻測）



大竹 正一さん（巻測）

全国都市監査委員会表彰

荒木さんは、平成五年から現まで柄尾市監査委員を歴任。都市監査委員制度の



全国大会の会場、
東京都立夢の島
総合体育館前で
出場の記念写真

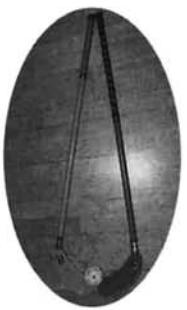
ゆきのち だれでも楽しめるスポーツ 栃尾ユニホッケークラブ (ユニティリーズ)

みなさんにはユニホッケーというスポーツを「存じですか。正式名は「ユーバーサルホッケー」とい、ホッケー形式のゲームを簡単にし、いつでも、どこでも、だれにでも楽しめるスポーツです。

栃尾市内でこのユニホッケーを愛好しているクラブが、栃尾ユニホッケークラブ。愛称をユニティリーズといいます。

* 栃尾ユニホッケークラブの練習は、毎週火曜日に総合体育館で、ゲームを中心に行っています。クラブの結成は平成八年で、現在の会員数は小学生から五十代まで四十七人。これまで、三回の市民親善大会を開催してきました。今年は、東京で行われた全国大会に出場するなど、練習の成果が発揮されていました。「ユニホッケーは、大人と一緒にできるところが多いです。また、初心者でもすぐ溶け込みます」と、ユニホッケーの楽しさを会長の松生貞雄さんが話していました。

52-2568



これが使用する
スティックとボール



老若男女だれでもできます

栃尾市立総合体育館は、毎週火曜日に開催されています。クラブの結成は平成八年で、現在の会員数は小学生から五十代まで四十七人。これまで、三回の市民親善大会を開催してきました。今年は、東京で行われた全国大会に出場するなど、練習の成果が発揮されていました。「ユニホッケーは、大人と一緒にできるところが多いです。また、初心者でもすぐ溶け込みます」と、ユニホッケーの楽しさを会長の松生貞雄さんが話していました。

栃尾市立総合体育館は、毎週火曜日に開催されています。クラブの結成は平成八年で、現在の会員数は小学生から五十代まで四十七人。これまで、三回の市民親善大会を開催してきました。今年は、東京で行われた全国大会に出場するなど、練習の成果が発揮されていました。「ユニホッケーは、大人と一緒にできるところが多いです。また、初心者でもすぐ溶け込みます」と、ユニホッケーの楽しさを会長の松生貞雄さんが話していました。



ツルマメ

こんなに優れた食材なので、こんなに多くの品種がいるのです。大豆。その原種を栃尾のあるところは栃尾を中心としたところでは、栃尾で県大会を開いています。このあぶらげやとうふの原料である大豆は、日本人の食文化には欠かせない中心的といつていい、栃尾で県大会を開いています。大豆は、その味や加工性の良さもさることながら、健康食品としても着目されています。肥満防止、ガン・生活習慣病の予防、老化防止、疲労回復、美肌効果、貧血予防など…。こんなに優れた食材なので、大豆の品種はいくつくらいあるのでしょうか？筑波農業センターでみたところ、世界中では約六千、国産で百三十四種くらいだ



広域観光の拠点に

R290とちよ

ルートに一きゅうまるとちお

去る七四三十九日、富沢にオープンした道の駅「R290とちよ」は、夏休みやお盆の帰省も手伝つて、おおいに賑わいました。市とイベント実行委員会では、隣接する産業交流センター「おりなす」と共にオープンソニングイベントを開催。土曜・日曜日を中心に行われた油揚げ作りや、栃尾手まりの製作実演、物産展示・販売「チーナーなどに大勢の人が集まっていました。

市では、今後も栃尾市独自のイベントを計画していくと共に、国道290号線沿いの市町村と連携・協力し、新たな観光ルートを発案、自ら拠点となつて県内外に売り込んでいく計画です。

今回栃尾市が提案したルートは、安田から小出までの道の駅を結び、車窓から山々を仰ぎ見ながら走ることから「越後やまみライン」という愛称が付けられました。将来的には、沿線各地の施設や行事などを網羅したパンフレット作りや、共催イベントの開催も実現させていきたいと考えています。

またこのルートをもとと拡大し、北は安田町以北や中・南魚沼方面、南は入広瀬村と接する福島県只見町などとも連携。より広域的な周遊コースを狙つて、県外からの観光客も呼び込んでいく計画です。

県外からも観光客を

北荷頃に実家があるので墓参りのために帰省しました。今度栃尾にも「道の駅」が出来ると聞き早速やってきましたが、立派な施設で驚きました。故郷に新しい名所が増えて大変うれしいですね。



高橋さん親子（新潟市）

R290越後やまみライ



横木さん家族（新潟市）

立派な施設で驚きました

また立ち寄りたくなる魅力的な施設に

日帰りで只見方面にドライブに行くところです。運転手にとって、ドライブの時こういった施設があると本当に助かります。今後、いろいろな展示やイベントの開催によってもっと賑わうと思います。

広報 とちお おしらせ版 9,18

発行 新潟県板尾市長 編集 板尾市総務課 ☎ (0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶保健福祉センター
(従来どおりの会場です)

時間▶午後1時までに集合

◎1歳6ヶ月児健診、2歳児歯科健診、2歳6ヶ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

高山良貴くん
北荷坂
9月8日
3歳児
健診会場で

健診名	月日	対象者生年月
4ヶ月児健診	10月12日(火)	11年6月生まれ
7ヶ月児健診	10月8日(金)	11年3月生まれ
1歳6ヶ月児健診	10月14日(木)	10年4月生まれ
2歳児歯科健診	10月21日(木)	9年10月生まれ
2歳6ヶ月児歯科健診	10月20日(水)	9年4月生まれ
3歳児歯科健診	10月20日(水)	8年10月生まれ
3歳児健診	10月13日(木)	8年5月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶医師、保健婦、栄養士、助産婦

月日	会場	時間
10月26日(火)	保健福祉センター	午後1時~午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健福祉課までご連絡ください。

☎ 52-5836 内線287

予防接種

会場▶市民会館2階

時間▶午後1時~1時10分(受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ボリオ2回目	10月15日(金)	10.5~10.8
ツベルクリン反応検査	10月19日(火)	11.5~11.6
判定・BCG	10月21日(木)	11.5~11.6

※母子手帳を忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してください。(体温は会場で測っています)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読みなさい。

心の悩み精神保健相談

日時▶10月1日(金) 午後1時30分~3時

会場▶保健福祉センター(新栄町2-2-23)

問合せ▶長岡保健所☎33-4931

京唄子さん
講師
問合せ
公民館☎ 52-2020
入場無料市のようにす
8月末現在 人口 25,928人 男 12,626人 女 13,302人 世帯数 7,351とこり
10月14日(木)
(開場午後6時30分)とこり
市民会館大ホールとこり
高齢者を交通事故から守る
シルバー・セーフティ・ゾーンを指定

【講師プロフィール】
テレビ・ラジオ・舞台と幅広く活躍する、関西芸能界を代表する女優。鴨川の水でうぶ湯をつかった京美人。宮城千賀子にあこがれて芸能界入り。故鳳啓助との漫才コンビで一世を風靡。第2回漫才大賞奨励賞を受賞。昭和62年京唄子の劇団を結成し、現在、劇団の座長。TBS系テレビ局放送の「渡る世間は鬼ばかり」にレギュラー出演中。

板尾市は、高齢者の通行が頻繁で、高齢者が交通事故に遭うおそれの高い板尾郷病院を中心とした半径五百メートルの地域を、「シルバー・セーフティ・ゾーン」と指定しました。この地域は、これまで多くの高齢者が交通事故に遭っており、悲惨な交通事故から高齢者を守るために、重点的に指定したものです。この地域を通行するドライバーと、道路を利用する高齢者の人がお互いに、「思いやり」と「譲り合い」の気持ちで、交通事故を起こさないよう、また遇わないように注意しましょう。

長岡圏域
イベント情報

①期日②会場③問い合わせ先

【小千谷市】▷第5回新潟県都市対抗女子クロスカントリー大会①9月26日(日)②白山運動公園陸上競技場③社会体育課☎83-0077▷牛の角突き①10月3日(日)②小栗山③商工観光課☎83-3512▷第39回新潟県錦鯉品評会①10月30日(土)・31日(日)②総合体育馆③商工観光課☎83-3512

【見附市】▷「久保田巧&ヴァディム・サハロフ」ディオリサイタル①10月7日(木)②文化ホール☎63-5321

【中之島町】▷産業祭り①10月17日(日)②役場裏駐車場ほか③産業課☎61-2015▷「熊本マリ」ピアノリサイタル①10月22日(金)②文化センター☎66-1310

【三島町】▷芸能美術祭①10月2日(土)・3日(日)②体育館③教育委員会☎42-2221

【与板町】▷コンサートin与板①町民体育馆②9月26日(日)③企画課☎72-3100

【和島村】▷生涯学習フェスティバル①10月16日(土)~17日(日)②農村勤労福祉センター③教育委員会☎74-3111

【出雲崎町】▷天領まつり①10月10日(日)②天領の里時代館及び北国街道③企画振興課☎78-3111

【山古志村】▷闘牛大会①10月10日(日)②池谷③産業課☎59-2331▷総合錦鯉品評会①10月24日(日)②錦鯉センター③山古志漁協☎59-2044

【川口町】▷えちごかわぐち物語'99秋まつり①10月30日(土)~11月3日(木)②生涯学習センター周辺③農林課☎89-3113

☆各種教室
△10月▽9日(土)~11日(月)9時30分▽「発明工夫・模型展覧会」△10日(日)9時30分▽「第二回北信越ロボット競技大会」△10日14時▽「顕微鏡で何でも見てみよう」△11日(月)13時30分▽「花木園で遊ぼう」△15日(金)13時30分▽「星空ウォッチング」△17日(日)14時▽「ピリッ、バチッ、電気」△24日(日)13時30分▽「オータム・フェア」△10月9日(土)~10日(日)9時30分▽「レクリエーションフェスタ」△10月9日(土)9時(雨天中止)▽「オリエンテーリング」

△無料公開日(駐車場は有料)
△オータム・フェア△10月9日(土)~17日(日)16日(土)~17日(日)9時30分△内 容 植木・花市、野草展、クラフト教室、飲食コーナーほか△レクリエーションフェスタ△99△内容 オリエンテーリング

郵便貯金月間の実施
郵政省では「安心して暮らせる社会の実現を目指して」との趣旨のもと、郵便貯金が国民の経済生活の安定向上と、安心して暮らせる社会の実現に大きな役割を果たしていることを広く周知し、郵便貯金に対し、国民の皆さんの理解

☆プラネタリウム秋番組
「宇宙人をさがせ～知的生命体の話～」11月28日(日)まで
観覧料 大人七百円、小・中学 生四百円、幼児無料

分▽「電子顕微鏡で昆虫を見よう」△31日(日)14時▽「ケイソウ化石を見つけよう」△2回スパーードッグ・コンペティションIN NAGAOKA

△ポイントラリー、芝そり遊びほか
△第二回スパーードッグ・コンペティションIN NAGAOKA
△10月23日(土)~24日(日)10時△内 容 人と犬との大運動会全

国大会
実施期間 10月1日(金)~31日(日)
実施場所 長岡都市圏における交通の実態
(人が、いつ、どこで、どの交通手段を利用して動いたかなどを)
とらえ、将来的交通施策の総合的な計画をたてるうえの資料とするため、交通実態調査を行います。
調査員がお宅にお伺いしましたら、調査にご協力を願いします。

調査方法 調査対象に選ばれたご家庭には、調査員が訪問し、調査票の記入方法などを説明いたします。
調査対象者 選ばれた家庭には、事前にハガキで連絡します。
調査時期 9月~12月
調査対象者 全世帯の中から無作為に選ばれた世帯
登録両車の中から無作為に選ばれた車両の使用者
調査場所 道路交通センサス
調査期間 9月~12月
調査対象者 選ばれた家庭には、事前にハガキで連絡します。
調査対象者 全世帯の中から無作為に選ばれた世帯
登録両車の中から無作為に選ばれた車両の使用者
調査対象者 選ばれた家庭には、事前にハガキで連絡します。
調査対象者 全世帯の中から無作為に選ばれた世帯
登録両車の中から無作為に選ばれた車両の使用者

交通事故

8月 6件
11年累計 57件
死者 0人
傷者 9人
71人
~交通安全について家族みんなで話し合いましょう~

介護保険制度の説明会を行います

- 介護保険制度の概要および介護サービスの内容、利用者負担、保険料などを中心に説明会を開催します。
- 日程などの都合で、区単位または団体などで個別の説明会を希望する場合は、保健福祉課 (☎52-5836) まで連絡ください。

月 日	会 場	対 象 地 区
10月26日(火)	市民会館大ホール	新栄町・栄町・山田町・新町・大町 金町・小貫・土ヶ谷・金沢・原町 巻瀬・鶴ヶ島・水沢・岩野・榆原 柄倉・明戸・大野町・谷内・滝の下町 上の原町・旭町・仲子町・本町・表町 東町・平・東が丘・天下島・大倉
10月25日(月)	皆楽壮大広間	上桜出・下桜出・山屋・陶山・二ッ郷屋 山口・熊袋・二日町・下塩・人面 文納・吉水
10月22日(金)	塩谷地区開発センター	滝之口・島田・山葵谷・葎谷・平中野保 九川・塩中・梅野保・塩新町・天平 沖布・大野原・入塩川・本所
10月21日(木)	産業交流センター	宮沢・泉・大川戸・菅畑・赤谷
10月20日(水)	ふるさと交流会館	柄堀・小向
10月14日(木)	入東小学校	下来伝・上来伝・松尾・寒沢・吹谷 栗山沢
10月13日(水)	西谷地区開発センター	北荷頃・本津川・一之貝・軽井沢 比礼
10月12日(火)	西谷小学校	田之口・西野保・中・木山沢・森上
10月8日(金)	ふるさと会館	西中野保・新山・繁満
10月7日(木)	半蔵金防雪センター	半蔵金・田代

※時間は、いずれの会場とも午後7時から午後9時まで。

ミニージアム・ツアーギャラリーとちお
(美術館めぐり)
行き先 弥彦の丘美術館(弥彦村)、

とちおじアム・ツアーギャラリーとちお
市民クリエーション大会
とき 10月10日(日)午前9時総合体育館前集合
内容 ウォーキングとゲーム
目的地 (雨天) ふるさと交流会館
参加費 1人五百円(保険料、パーカーブルフ代ほか) 当日持参
準備するもの 軽スポーツのできる服装、昼食、水筒
申込み えくばの会
主催 10月1日(金)までに公民館
申込み 52-2020

△秋の山野草展(どちらお愛草会)
△洋画展(一洋会)
10/2(土)~10/11(月)
9/25(土)~9/26(日)

対象 精神障害の基礎知識
11月18日(木)
講者の聞きたいことや疑問などを基にすすめます
午後6時30分~午後8時30分
ところ 産業交流センターおりなす
および精神保健福祉に関心のある市民

精神保健福祉講座
とき・内容 10月14日(木)講義「精神障害の基礎知識」
11月18日(木)
講者の聞きたいことや疑問などを基にすすめます
午後6時30分~午後8時30分
ところ 産業交流センターおりなす
および精神保健福祉に関心のある市民

精神保健福祉講座
とき 10月2日(土)
ところ 市民会館大ホール
内容 △式典 午後1時~午後1時30分

糖尿病予防教室
とき 10月2日(土)
ところ 市民会館
内容 △式典 午後1時~午後1時30分

介護保険の認定申請を受け付けています

問合せ・受付け

保健福祉課介護保険係
☎52-5836

農業が元気になる
ビデオづくり
秋を歩こう

相澤美術館(寺泊町)、良寛の里美術館(和島村)、菊盛記念美術館(和島村)、良寛美術館(出雲崎町)
対象 18歳以上の人
定員 25人(先着順)
参加費 四千円(入館料、保険料、昼食代など)
申込み 10月8日(金)までに保健福祉課 ☎52-5836

アトレとど展示コーナー「小さな森の大きい夢を」

9月23日(木)
~10月6日(水)

国民年金だより

おでです「前納制度」納め忘れる心配もありません

国民年金保険料は、一括して前払い(前納)できる制度があります。前納できる期間は、平成十一年十月分から平成十二年三月分までのすべての保険料です。

前納を希望する人は、十月一日から十月二十九日までの間に市民課国保年金係へ納付してください。なお、平成十一年十月に六ヵ月間の保険料を前納する場合の額は次表のとおりです。

○平成11年10月分から平成12年3月分までの保険料額

定額保険料と付加保険料 月額13,700円(定額+400円)	納付期間	6カ月間
月々に納めた場合	82,200円	
前納した場合	81,290円	
割引される額	910円	

定額保険料 月額13,300円

定額保険料 月額13,300円	納付期間	6カ月間
月々に納めた場合	79,800円	
前納した場合	78,920円	
割引される額	880円	

国民年金の保険料は口座振替で仕事が忙しくて、国民年金の保険料をつい納め忘れてしまうことはありませんか? このようなときのために、国民年金保険料の納付は確実で便利な口座振替をお勧めします。毎月の納める手間を省くだけでなく、一度の手続きで毎年自動的に継続されます。

手続きは、あなたの預金口座のある市内の金融機関や郵便局に保健福利の窓口で行ってください。手続きをするときは、年金手帳や納付書、預・貯金通帳、印鑑を持参してください。

問合せ 市民課国保年金係 ☎52-5835

保険料の納付は便利な口座振替です!

アトレとど展示コーナー「小さな森の大きい夢を」

9月23日(木)
~10月6日(水)

美厚会

その他

市民でんかん講座

とき 10月2日(土)14時
ところ ハイブ長岡会議室
(長岡市寺島315)

演題 「小児期に発症するてんかん」
講師 金澤治氏(国立療養所西新潟中央病院小児神経科医長)
参加 入場無料で申し込みは不要。どなたでも参加できます。

主催 国立療養所西新潟中央病院でんかんセンター☎0251-3171
2651-3171

チャリティバザール

とき 10月21日(木)12時
ところ 市民会館ホワイエ
収益金はすべて福祉に役立てられます。あなたの家庭で眠っている不要贈答品・衣類(なるべく新品)などがありましたら、ご寄付をお願いします。

とき 9月1日(水)~10月15日(金)
集荷場所 □名児耶恵和子(大野町)☎52-4395 □佐藤トシ(金町)☎53-3034 □佐藤セツ(旭町)☎53-5454 □勝沼

ところ 市民会館ホワイエ
収益金はすべて福祉に役立てられます。あなたの家庭で眠っている不要贈答品・衣類(なるべく新品)などがありましたら、ご寄付をお願いします。

とき 10月21日(木)12時
ところ 市民会館ホワイエ
収益金はすべて福祉に役立てられます。あなたの家庭で眠っている不要贈答品・衣類(なるべく新品)などがありましたら、ご寄付をお願いします。

とき 10月21日(木)12時
ところ 市民会館ホワイエ
収益金はすべて福祉に役立てられます。あなたの家庭で眠っている不要贈答品・衣類(なるべく新品)などがありましたら、ご寄付をお願いします。

CNP剤(通称MO)の回収

水田除草剤のCNP剤(商品名:MO粒乳剤、サターンM粒剤など)には、毒性のあるダイオキシン類が含まれているため、製造業者において回収が進められています。

回収は農協を通じて行っていますので、ご家庭に未回収のCNP剤がありましたら、最寄りの農協に連絡を取り、回収にご協力ください。

問合せ 県庁農林水産部稲作振興課生産環境係☎0251-2851-5511内線2925

専門調理師・調理技能士国家試験

申請書の受付期限 10月12日(火)
試験内容 日本料理、西洋料理、

時間額 632円
日額 5,049円
県内すべての事業場で働く、すべての労働者に適用されます。
問合せ 長岡労働基準監督署☎33-8711

自動車保険の無料相談について

(社)日本損害保険協会では、全国に「自動車保険請求相談センター」を設置し、自動車損害賠償責任保険と任意自動車保険の請求について、一切無料で相談を行っていますので、ご利用ください。

問合せ (社)日本損害保険協会新潟自動車保険請求相談センター☎九五一-八〇六七新潟市本町通

新潟県民文化祭'99

☆メインステージ
とき 10月31日(日)14時
ところ 県民会館
出演 三波春夫、新井満ほか
入場 無料(入場整理券が必要、申込締切9月30日(木))

☆みんなで創る音楽会(11月20日)

正とお詫び
9月号3ページ左下「天ヶ島」を「天下島」に訂正してお詫びします



皆楽荘の送迎バスを運行中です

皆楽荘では、より多くのみなさんが利用いたぐために、申し込みにより送迎バスを運行中です。運行予定日・コースは次の通りですが、これ以外のコースや停留場所についても、申し込み時にご相談ください。

なお、運行の申し込みはおおむね十人以上でお願いします。

運行予定コース

◇火曜日: 塩谷地区方面
(入塩川出発→下塩回り)

◇木曜日: 東谷地区方面
(吹谷出発→泉回り)
(西中野出発、荷頃回り)

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△

△